

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 90



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

58. évfolyam

2015. március 17.

Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

| | | |
|--------------|---|---|
| 2015/C 90/01 | Értesítés a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2012/642/KKBP tanácsi határozatban és a Fehéroroszországra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó egyik személy számára | 1 |
|--------------|---|---|

Európai Bizottság

| | | |
|--------------|--|---|
| 2015/C 90/02 | Euroátváltási árfolyamok | 2 |
| 2015/C 90/03 | SESAR közös vállalkozás – Felülvizsgált 2014. évi költségvetés és 2015. évi költségvetés | 3 |

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

| | | |
|--------------|---|----|
| 2015/C 90/04 | Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Közös Vállalkozáshoz kapcsolódó munkaprogram alapján | 23 |
| 2015/C 90/05 | Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Közös Vállalkozáshoz kapcsolódó munkaprogram alapján | 23 |

HU

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2015/C 90/06

Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.7556 – Eurazeo/Groupe Crédit Agricole/SCI Future Way/SCI New Way) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ 24

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

Értesítés a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2012/642/KKBP tanácsi határozatban és a Fehéroroszországra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó egyik személy számára

(2015/C 90/01)

Az alábbi információt hozzuk Iury Viktoravich Zhadobin, a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2012/642/KKBP tanácsi határozat ⁽¹⁾ mellékletében, valamint a Fehéroroszországra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletében szereplő személy tudomására.

A Tanács új indokolással fenn kívánja tartani a fent említett személlyel szembeni korlátozó intézkedéseket. Az említett személyt tájékoztatjuk arról, hogy annak érdekében, hogy hozzájusson a jegyzékbe vételével kapcsolatos, tervezett indokoláshoz, 2015. március 31-ig kérelmet nyújthat be a Tanácshoz a következő címre:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 285., 2012.10.17., 1. o.

⁽²⁾ HL L 134., 2006.5.20., 1. o.

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2015. március 16.

(2015/C 90/02)

1 euro =

| Pénznem | Átváltási árfolyam | Pénznem | Átváltási árfolyam | | |
|---------|--------------------|---------|--------------------|----------------------|-----------|
| USD | USA dollár | 1,0557 | CAD | Kanadai dollár | 1,3493 |
| JPY | Japán yen | 127,96 | HKD | Hongkongi dollár | 8,1976 |
| DKK | Dán korona | 7,4659 | NZD | Új-zélandi dollár | 1,4307 |
| GBP | Angol font | 0,71310 | SGD | Szingapúri dollár | 1,4670 |
| SEK | Svéd korona | 9,1532 | KRW | Dél-Koreai won | 1 195,32 |
| CHF | Svájci frank | 1,0615 | ZAR | Dél-Afrikai rand | 13,0917 |
| ISK | Izlandi korona | | CNY | Kínai renminbi | 6,6113 |
| NOK | Norvég korona | 8,6860 | HRK | Horvát kuna | 7,6435 |
| BGN | Bulgár leva | 1,9558 | IDR | Indonéz rúpia | 13 978,20 |
| CZK | Cseh korona | 27,308 | MYR | Maláj ringgit | 3,9074 |
| HUF | Magyar forint | 303,68 | PHP | Fülöp-szigeteki peso | 46,899 |
| PLN | Lengyel zloty | 4,1281 | RUB | Orosz rubel | 65,4980 |
| RON | Román lej | 4,4365 | THB | Thaiföldi baht | 34,763 |
| TRY | Török líra | 2,7670 | BRL | Brazil real | 3,4107 |
| AUD | Ausztrál dollár | 1,3797 | MXN | Mexikói peso | 16,3206 |
| | | | INR | Indiai rúpia | 66,3743 |

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

SESAR KÖZÖS VÁLLALKOZÁS
FELÜLVIZSGÁLT 2014. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS ÉS 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS
(2015/C 90/03)

FELÜLVIZSGÁLT 2014. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS (1. SZAKASZ – SESAR 1)

BEVÉTELEK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | Kifizetési előirányzatok | | | |
|--|--|--|--|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | | | | 96 953 383 | | | 96 953 383 |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | | | 48 476 692 | | | 48 476 692 |
| 1.2. A transeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | | | 48 476 692 | | | 48 476 692 |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | 3 154 000 | | | 3 154 000 | 15 120 000 | | | 15 120 000 |
| 2.1. Készpénzbeli hozzájárulás | 3 154 000 | | | 3 154 000 | 15 120 000 | | | 15 120 000 |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | 4 246 361 | | | 4 246 361 | 4 246 361 | | | 4 246 361 |
| 3.1. Készpénzbeli hozzájárulás | 4 246 361 | | | 4 246 361 | 4 246 361 | | | 4 246 361 |
| 4. Egyéb bevétel | 100 000 | | | 100 000 | 100 000 | | | 100 000 |
| 4.1. Kamatbevétel | 400 000 | | | 400 000 | 400 000 | | | 400 000 |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | | | | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | | | | | | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek – visszavont előirányzatok | | | | | | | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | - 300 000 | | | - 300 000 | - 300 000 | | | - 300 000 |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | 19 909 624 | | 165 282 | 20 074 906 | | | 5 523 016 | 5 523 016 |
| ÖSSZES BEVÉTEL | 27 409 985 | | 165 282 | 27 575 267 | 116 419 744 | | 5 523 016 | 121 942 760 |

KIADÁSOK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | Kifizetési előirányzatok | | | |
|---|--|--|--|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | 6 215 000 | - 19 500 | | 6 195 500 | 6 215 000 | 19 500 | | 6 195 500 |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | 4 100 000 | | | 4 100 000 | 4 100 000 | | | 4 100 000 |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kisegítő alkalmazottak | 550 000 | | | 550 000 | 550 000 | | | 550 000 |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | 690 000 | | | 690 000 | 690 000 | | | 690 000 |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | 180 000 | | | 180 000 | 180 000 | | | 180 000 |
| 1.5. Kiküldetések költségei | 500 000 | | | 500 000 | 500 000 | | | 500 000 |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | 195 000 | - 19 500 | | 175 500 | 195 000 | - 19 500 | | 175 500 |
| 2. Igazgatási kiadások | 3 227 000 | 19 500 | | 3 246 500 | 3 227 000 | 19 500 | | 3 246 500 |
| 2.1. Épületek bérlete és járulékos költségek | 942 000 | | | 942 000 | 942 000 | | | 942 000 |
| 2.2. Ingó vagyon és járulékos költségek | 45 000 | 9 000 | | 54 000 | 45 000 | 9 000 | | 54 000 |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | 300 000 | 94 500 | | 394 500 | 300 000 | 94 500 | | 394 500 |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | 243 000 | - 102 000 | | 141 000 | 243 000 | - 102 000 | | 141 000 |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | 20 000 | | | 20 000 | 20 000 | | | 20 000 |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | 313 000 | - 2 000 | | 311 000 | 313 000 | - 2 000 | | 311 000 |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | 1 300 000 | 20 000 | | 1 320 000 | 1 300 000 | 20 000 | | 1 320 000 |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | 64 000 | | | 64 000 | 64 000 | | | 64 000 |
| 3. Működési kiadások | 2 927 600 | | 750 000 | 3 677 600 | 106 977 744 | | 5 523 016 | 112 500 760 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 2 927 600 | | 750 000 | 3 677 600 | 40 341 695 | | - 8 000 000 | 32 341 695 |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | | | | | |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | | 66 636 049 | | 13 523 016 | 80 159 065 |
| ÖSSZES KIADÁS | 12 369 600 | | 750 000 | 13 119 600 | 116 419 744 | | 5 523 016 | 121 942 760 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | 15 040 385 | | - 584 718 | 14 455 667 | | | | |

I. MELLÉKLET

TERMÉSZETBENI HOZZÁJÁRULÁS ÉS KIADÁS (SESAR 1)

TERMÉSZETBENI HOZZÁJÁRULÁS

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | |
|---|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | | | |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | | |
| 1.2. A transeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | | |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | 74 460 000 | | | 74 460 000 |
| 2.1. Kézpénzbeli hozzájárulás | | | | |
| 2.2. Természetbeni hozzájárulás | 74 460 000 | | | 74 460 000 |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | | | | |
| 3.1. Kézpénzbeli hozzájárulás | | | | |
| 3.2. Természetbeni hozzájárulás | | | | |
| 4. Egyéb bevétel | | | | |
| 4.1. Kamatbevétel | | | | |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek | | | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | | | | |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | | | | |
| ÖSSZES BEVÉTEL | 74 460 000 | | | 74 460 000 |

TERMÉSZETBENI KIADÁS

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | |
|--|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | | | | |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | | | | |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kiegészítő alkalmazottak | | | | |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | | | | |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | | | | |
| 1.5. Kiküldetések költségei | | | | |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | | | | |

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | |
|---|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 2. Igazgatási kiadások | | | | |
| 2.1. Épületek bérlete és járulékos költségek | | | | |
| 2.2. Ingó vagyron és járulékos költségek | | | | |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | | | | |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | | | | |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | | | | |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | | | | |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | | | | |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | | | | |
| 3. Működési kiadások | 74 460 000 | | | 74 460 000 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 74 460 000 | | | 74 460 000 |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | |
| ÖSSZES KIADÁS | 74 460 000 | | | 74 460 000 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | | | |

II. MELLÉKLET

ÖSSZESEN (SESAR 1)

BEVÉTELEK (készpénzben és természetben)

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | |
|---|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | | | |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | | |
| 1.2. A transeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | | |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | 77 614 000 | | | 77 614 000 |
| 2.1. Készpénzbeli hozzájárulás | 3 154 000 | | | 3 154 000 |
| 2.2. Természetbeni hozzájárulás | 74 460 000 | | | 74 460 000 |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | 4 246 361 | | | 4 246 361 |
| 3.1. Készpénzbeli hozzájárulás | 4 246 361 | | | 4 246 361 |
| 3.2. Természetbeni hozzájárulás | | | | |
| 4. Egyéb bevétel | 100 000 | | | 100 000 |
| 4.1. Kamatbevétel | 400 000 | | | 400 000 |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek | | | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | - 300 000 | | | - 300 000 |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | 19 909 624 | | 165 282 | 20 074 906 |
| ÖSSZES BEVÉTEL | 101 869 985 | | 165 282 | 102 035 267 |

KIADÁSOK (készpénzben és természetben)

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | |
|--|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | 6 215 000 | - 19 500 | | 6 195 500 |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | 4 100 000 | | | 4 100 000 |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kiegészítő alkalmazottak | 550 000 | | | 550 000 |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | 690 000 | | | 690 000 |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | 180 000 | | | 180 000 |
| 1.5. Kiküldetések költségei | 500 000 | | | 500 000 |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | 195 000 | - 19 500 | | 175 500 |

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | |
|---|--|--|--|--------------------------------------|
| | 2014. évi költségvetés amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Átcsoportosítások az ügyvezető igazgató hatáskörén belül | 2013. évi költségvetési eredménykimutatás + felülvizsgált költségvetés | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés |
| 2. Igazgatási kiadások | 3 227 000 | 19 500 | | 3 246 500 |
| 2.1. Épületek bérlete és járulékos költségek | 942 000 | | | 942 000 |
| 2.2. Ingó vagyon és járulékos költségek | 45 000 | 9 000 | | 54 000 |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | 300 000 | 94 500 | | 394 500 |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | 243 000 | - 102 000 | | 141 000 |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | 20 000 | | | 20 000 |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | 313 000 | - 2 000 | | 311 000 |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | 1 300 000 | 20 000 | | 1 320 000 |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | 64 000 | | | 64 000 |
| 3. Működési kiadások | 77 387 600 | | 750 000 | 78 137 600 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 2 927 600 | | 750 000 | 3 677 600 |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 74 460 000 | | | 74 460 000 |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | |
| ÖSSZES KIADÁS | 86 829 600 | | 750 000 | 87 579 600 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | 15 040 385 | | - 584 718 | 14 455 667 |

FELÜLVIZSGÁLT 2014. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS (2. SZAKASZ – SESAR 2020)

BEVÉTELEK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | Kifizetési előirányzatok | | |
|--|--------------------------------------|---|---|--------------------------|---|---|
| | 2013. év | 2014. évi költségvetés, amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2013. év | 2014. évi költségvetés, amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | | 20 600 000 | | | |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | | | | |
| 1.2. A transzeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | | | | |
| 1.3. Horizont 2020 program | | | 20 600 000 | | | |
| ÖSSZES BEVÉTEL | | | 20 600 000 | | | |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

KIADÁSOK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | Kifizetési előirányzatok | | |
|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------|---|---|
| | 2013. év | 2014. évi költségvetés, amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2013. év | 2014. évi költségvetés, amelyet az igazgatási tanács megszavazott | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) |
| 3. Működési kiadások | | | 20 600 000 | | | |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | 20 600 000 | | | |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | | | |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | | | |
| ÖSSZES KIADÁS | | | 20 600 000 | | | |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | | | | | |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS (1. SZAKASZ – SESAR 1)

BEVÉTELEK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | Kifizetési előirányzatok | | |
|--|--|--------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|---|---------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés | 2015. évi költségvetés | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés | 2015. évi költségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | 700 000 000 | 59 881 720 | | | 77 535 515 | 96 953 383 | 82 800 000 |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | 350 000 000 | 59 881 720 | | | 42 940 846 | 48 476 692 | 43 800 000 |
| 1.2. A transzeurópai hálózatokra vonatkozó program | 350 000 000 | | | | 34 594 669 | 48 476 692 | 39 000 000 |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | 165 000 000 | 6 337 415 | 3 154 000 | 20 558 736 | 7 681 057 | 15 120 000 | 18 018 148 |
| 2.1. készpénzbeli hozzájárulás | 165 000 000 | 6 337 415 | 3 154 000 | 20 558 736 | 7 681 057 | 15 120 000 | 18 018 148 |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | 30 774 983 | 4 246 362 | 4 246 361 | 4 246 361 | 4 246 361 | 4 246 361 | 4 246 361 |
| 3.1. készpénzbeli hozzájárulás | 30 774 983 | 4 246 362 | 4 246 361 | 4 246 361 | 4 246 361 | 4 246 361 | 4 246 361 |
| 4. Egyéb bevétel | | 5 711 369 | 100 000 | 100 000 | 182 299 | 100 000 | 100 000 |
| 4.1. Kamatbevétel | | 20 192 | 400 000 | 100 000 | 186 561 | 400 000 | 100 000 |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | | | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | | | | | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek – visszavont előirányzatok | | 5 691 177 | | | 75 149 | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | | | - 300 000 | | - 79 411 | - 300 000 | |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | | 7 964 671 | 20 074 906 | 14 455 667 | 15 840 788 | 5 523 016 | |
| ÖSSZES BEVÉTEL | 895 774 983 | 84 141 537 | 27 575 267 | 39 360 764 | 105 486 020 | 121 942 760 | 105 164 509 |

KIADÁSOK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | Kifizetési előirányzatok | | |
|---|--|--------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|---|---------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés | 2015. évi költségvetés | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés | 2015. évi költségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | 55 000 000 | 5 578 146 | 6 195 500 | 5 980 000 | 5 630 436 | 6 195 500 | 5 980 000 |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | 50 000 000 | 3 266 919 | 4 100 000 | 4 380 000 | 3 259 515 | 4 100 000 | 4 380 000 |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kiegészítő alkalmazottak | | 468 189 | 550 000 | 560 000 | 467 200 | 550 000 | 560 000 |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | 5 000 000 | 1 180 000 | 690 000 | 165 000 | 1 312 613 | 690 000 | 165 000 |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | | 103 038 | 180 000 | 180 000 | 103 038 | 180 000 | 180 000 |
| 1.5. Kiküldetések költségei | | 370 000 | 500 000 | 500 000 | 346 333 | 500 000 | 500 000 |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | | 190 000 | 175 500 | 195 000 | 141 737 | 175 500 | 195 000 |
| 2. Igazgatási kiadások | 45 774 983 | 3 086 733 | 3 246 500 | 3 278 000 | 2 723 917 | 3 246 500 | 3 278 000 |
| 2.1. Épületek bérlete és járulékos költségek | | 920 600 | 942 000 | 950 000 | 825 904 | 942 000 | 950 000 |
| 2.2. Ingó vagyon és járulékos költségek | | 50 000 | 54 000 | 128 000 | 31 752 | 54 000 | 128 000 |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | | 300 000 | 394 500 | 330 000 | 272 067 | 394 500 | 330 000 |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | | 206 000 | 141 000 | 195 000 | 171 747 | 141 000 | 195 000 |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | | 4 000 | 20 000 | 20 000 | 4 637 | 20 000 | 20 000 |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | | 134 500 | 311 000 | 291 000 | 104 166 | 311 000 | 291 000 |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | | 1 431 633 | 1 320 000 | 1 270 000 | 1 293 167 | 1 320 000 | 1 270 000 |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | | 40 000 | 64 000 | 94 000 | 20 477 | 64 000 | 94 000 |
| 3. Működési kiadások | 795 000 000 | 55 401 752 | 3 677 600 | 20 971 774 | 91 608 651 | 112 500 760 | 95 906 509 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 179 500 345 | 55 401 752 | 3 677 600 | 20 971 774 | 21 757 088 | 32 341 695 | 49 199 722 |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | | | | |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 615 499 655 | | | | 69 851 563 | 80 159 065 | 46 706 787 |
| ÖSSZES KIADÁS | 895 774 983 | 64 066 631 | 13 119 600 | 30 229 774 | 99 963 004 | 121 942 760 | 105 164 509 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | 20 074 906 | 14 455 667 | 9 130 990 | 5 523 016 | | |

I. MELLÉKLET

TERMÉSZETBENI HOZZÁJÁRULÁS ÉS KIADÁS (SESAR 1)

TERMÉSZETBENI HOZZÁJÁRULÁS

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|--|--|--------------------------------------|---|--------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi kölségvetés | 2015. évi kölségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | | | |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | | |
| 1.2. A transzeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | | |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | 535 000 000 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |
| 2.1. Kézpénzbeli hozzájárulás | | | | |
| 2.2. Természetbeni hozzájárulás | 535 000 000 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | 615 499 655 | | | |
| 3.1. Kézpénzbeli hozzájárulás | | | | |
| 3.2. Természetbeni hozzájárulás | 615 499 655 | | | |
| 4. Egyéb bevétel | 53 725 363 | | | |
| 4.1. Kamatbevétel | | | | |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | 53 725 363 | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek | | | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | | | | |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | | | | |
| ÖSSZES BEVÉTEL | 1 204 225 018 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |

TERMÉSZETBENI KIADÁS

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|--|--|--------------------------------------|---|--------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi kölségvetés | 2015. évi kölségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | | | | |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | | | | |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kiegészítő alkalmazottak | | | | |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | | | | |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | | | | |
| 1.5. Kiküldetések költségei | | | | |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | | | | |

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|---|--|--------------------------------------|---|--------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi kölségvetés | 2015. évi kölségvetés |
| 2. Igazgatási kiadások | | | | |
| 2.1. Épületek bérlése és járulékos költségek | | | | |
| 2.2. Ingó vagyon és járulékos költségek | | | | |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | | | | |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | | | | |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | | | | |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | | | | |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | | | | |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | | | | |
| 3. Működési kiadások | 1 204 225 018 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 53 725 363 | | | |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 535 000 000 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 615 499 655 | | | |
| ÖSSZES KIADÁS | 1 204 225 018 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | | | |

II. MELLÉKLET

ÖSSZESEN (SESAR 1)

BEVÉTELEK (készpénzben és természetben)

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|--|--|--------------------------------------|---|--------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi kölségvetés | 2015. évi kölségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | 700 000 000 | 59 881 720 | | |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | 350 000 000 | 59 881 720 | | |
| 1.2. A transzeurópai hálózatokra vonatkozó program | 350 000 000 | | | |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | 700 000 000 | 76 931 615 | 78 654 000 | 84 393 736 |
| 2.1. készpénzbeli hozzájárulás | 165 000 000 | 6 337 415 | 3 154 000 | 20 558 736 |
| 2.2. természetbeni hozzájárulás | 535 000 000 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | 646 274 638 | 4 246 362 | 4 246 361 | 4 246 361 |
| 3.1. készpénzbeli hozzájárulás | 30 774 983 | 4 246 362 | 4 246 361 | 4 246 361 |
| 3.2. természetbeni hozzájárulás | 615 499 655 | | | |
| 4. Egyéb bevétel | 53 725 363 | 5 711 369 | 100 000 | 100 000 |
| 4.1. Kamatbevétel | | 20 192 | 400 000 | 100 000 |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | 53 725 363 | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek | | 5 691 177 | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | | | - 300 000 | |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | | 7 964 671 | 20 074 906 | 14 455 667 |
| ÖSSZES BEVÉTEL | 2 100 000 000 | 154 735 737 | 103 075 267 | 103 195 764 |

KIADÁSOK (készpénzben és természetben)

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|--|--|--------------------------------------|---|--------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi kölségvetés | 2015. évi kölségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | 55 000 000 | 5 578 146 | 6 195 500 | 5 980 000 |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | 50 000 000 | 3 266 919 | 4 100 000 | 4 380 000 |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kiegészítő alkalmazottak | | 468 189 | 550 000 | 560 000 |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | 5 000 000 | 1 180 000 | 690 000 | 165 000 |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | | 103 038 | 180 000 | 180 000 |
| 1.5. Kiküldetések költségei | | 370 000 | 500 000 | 500 000 |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | | 190 000 | 175 500 | 195 000 |

(EUR)

| Cím/Alcím | Programbecslések – 2009. szeptember | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|---|--|--------------------------------------|---|--------------------------|
| | | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi kölségvetés | 2015. évi kölségvetés |
| 2. Igazgatási kiadások | 45 774 983 | 3 086 733 | 3 246 500 | 3 278 000 |
| 2.1. Épületek bérlete és járulékos költségek | | 920 600 | 942 000 | 950 000 |
| 2.2. Ingó vagyon és járulékos költségek | | 50 000 | 54 000 | 128 000 |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | | 300 000 | 394 500 | 330 000 |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | | 206 000 | 141 000 | 195 000 |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | | 4 000 | 20 000 | 20 000 |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | | 134 500 | 311 000 | 291 000 |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | | 1 431 633 | 1 320 000 | 1 270 000 |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | | 40 000 | 64 000 | 94 000 |
| 3. Működési kiadások | 1 999 225 017 | 125 995 952 | 79 177 600 | 84 806 774 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 233 225 707 | 55 401 752 | 3 677 600 | 20 971 774 |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 535 000 000 | 70 594 200 | 75 500 000 | 63 835 000 |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | 1 230 999 310 | | | |
| ÖSSZES KIADÁS | 2 100 000 000 | 134 660 831 | 88 619 600 | 94 064 774 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | 20 074 906 | 14 455 667 | 9 130 990 |

2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS (2. SZAKASZ – SESAR 2020)

BEVÉTELEK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | Kifizetési előirányzatok | | |
|---|--------------------------------------|--|------------------------|--------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | 20 600 000 | 50 000 000 | | | 35 036 000 |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | | | | |
| 1.2. A transeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | | | | |
| 1.3. Horizont 2020 program | | 20 600 000 | 50 000 000 | | | 35 036 000 |
| ÖSSZES BEVÉTEL | | 20 600 000 | 50 000 000 | | | 35 036 000 |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

KIADÁSOK KIMUTATÁSA

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | | Kifizetési előirányzatok | | |
|---|--------------------------------------|--|------------------------|--------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 3. Működési kiadások | | 20 600 000 | 50 000 000 | | | 35 036 000 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | 20 600 000 | | | | 10 000 000 |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | | | | |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | 50 000 000 | | | 25 036 000 |
| ÖSSZES KIADÁS | | 20 600 000 | 50 000 000 | | | 35 036 000 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | | | | | |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

I. MELLÉKLET

TERMÉSZETBENI HOZZÁJÁRULÁS ÉS KIADÁS (2. SZAKASZ – SESAR 2020)

TERMÉSZETBENI HOZZÁJÁRULÁS

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|--|--------------------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | | |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | |
| 1.2. A transzeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | |
| 1.3. Horizont 2020 program | | | |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | | | |
| 2.1. Kézpénzbeli hozzájárulás | | | |
| 2.2. Természetbeni hozzájárulás | | | |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | | | 50 000 000 |
| 3.1. Kézpénzbeli hozzájárulás | | | |
| 3.2. Természetbeni hozzájárulás | | | 50 000 000 |
| 4. Egyéb bevétel | | | |
| 4.1. Kamatbevétel | | | |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek | | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | | | |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | | | |
| ÖSSZES BEVÉTEL | | | 50 000 000 |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

TERMÉSZETBENI KIADÁS

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|--|--------------------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | | | |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | | | |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kiegészítő alkalmazottak | | | |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | | | |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | | | |
| 1.5. Kiküldetések költségei | | | |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | | | |

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|---|--------------------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 2. Igazgatási kiadások | | | |
| 2.1. Épületek bérlete és járulékos költségek | | | |
| 2.2. Ingó vagyon és járulékos költségek | | | |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | | | |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | | | |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | | | |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | | | |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | | | |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | | | |
| 3. Működési kiadások | | | 50 000 000 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | 50 000 000 |
| ÖSSZES KIADÁS | | | 50 000 000 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | | |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

II. MELLÉKLET

ÖSSZESEN (2. SZAKASZ – SESAR2020)

BEVÉTELEK (készpénzben és természetben)

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|---|--------------------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 1. Európai uniós hozzájárulás | | 20 600 000 | 50 000 000 |
| 1.1. Hetedik kutatási és fejlesztési keretprogram | | | |
| 1.2. A transeurópai hálózatokra vonatkozó program | | | |
| 1.3. Horizont 2020 program | | 20 600 000 | 50 000 000 |
| 2. Az Eurocontrol hozzájárulása | | | |
| 2.1. Készpénzbeli hozzájárulás | | | |
| 2.2. Természetbeni hozzájárulás | | | |
| 3. Más tagok hozzájárulásai | | | 50 000 000 |
| 3.1. Készpénzbeli hozzájárulás | | | |
| 3.2. Természetbeni hozzájárulás | | | 50 000 000 |
| 4. Egyéb bevétel | | | |
| 4.1. Kamatbevétel | | | |
| 4.2. Adólevonásból származó bevétel | | | |
| 4.3. Nem tagoktól származó programbevételek | | | |
| 4.4. Rendkívüli bevételek | | | |
| 4.5. Az EU-nak visszafizetendő banki kamatok | | | |
| Előző évi költségvetési eredménykimutatás | | | |
| ÖSSZES BEVÉTEL | | 20 600 000 | 100 000 000 |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

KIADÁSOK (készpénzben és természetben)

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|--|--------------------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 1. Személyzeti kiadások | | | |
| 1.1. Létszámterv szerinti személyzeti kiadások | | | |
| 1.2. Szerződéses alkalmazottak, kiegészítő alkalmazottak | | | |
| 1.3. Tagoktól kirendelt munkatársak | | | |
| 1.4. Kirendelt nemzeti szakértők | | | |
| 1.5. Kiküldetések költségei | | | |
| 1.6. Egyéb személyzeti kiadások | | | |

(EUR)

| Cím/Alcím | Kötelezettségvállalási előirányzatok | | |
|---|--------------------------------------|--|------------------------|
| | 2013. év | Felülvizsgált 2014. évi költségvetés (*) | 2015. évi költségvetés |
| 2. Igazgatási kiadások | | | |
| 2.1. Épületek bérlete és járulékos költségek | | | |
| 2.2. Ingó vagyon és járulékos költségek | | | |
| 2.3. Közönségkapcsolatok és rendezvények | | | |
| 2.4. Postai és távközlési költségek | | | |
| 2.5. Az igazgatási tanács kiadásai | | | |
| 2.6. Folyó igazgatási kiadások | | | |
| 2.7. Informatikai kiadások és a műszaki létesítmények költségei | | | |
| 2.8. Igazgatástámogatási szolgáltatások | | | |
| 3. Működési kiadások | | 20 600 000 | 100 000 000 |
| 3.1. A SESAR Közös Vállalkozás által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | 20 600 000 | |
| 3.2. Az EUROCONTROL által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | |
| 3.3. A tagok által végzett vizsgálatok/fejlesztések | | | 100 000 000 |
| ÖSSZES KIADÁS | | 20 600 000 | 100 000 000 |
| KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYKIMUTATÁS | | | |

(*) A közös vállalkozás és a Bizottság közötti általános megállapodás módosítására is figyelemmel.

A SESAR KÖZÖS VÁLLALKOZÁS 2015. ÉVI LÉTSZÁMTERVE

| Emberi erőforrások | 2013 | | 2014 | 2015 |
|--|---|-------------------------------------|---|------------------------------------|
| | Az uniós költségvetés szerint engedélyezett | 2013.12.31-én ténylegesen betöltött | Az uniós költségvetés szerint engedélyezett | Költségvetés-tervezet szerint kért |
| Létszámterv szerinti álláshelyek: | | | | |
| AD | 33 | 32 | 33 | 33 |
| AST | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Létszámterv szerinti álláshelyek összesen | 39 | 38 | 39 | 39 |
| <i>amelyből:</i> | | | | |
| — ideiglenes alkalmazottak | 32 | 29 | 36 | 36 |
| — kihelyezések a közös vállalkozás tagjaitól | 7 | 6 | 3 | 3 |
| — szerződéses alkalmazottak | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Kihelyezett nemzeti szakértők | 3 | 2 | 3 | 3 |
| Összes személyzet | 42 | 40 | 42 | 42 |

| Kategória és besorolás | A 2013. évi uniós költségvetésben foglalt létszámterv | | 2013. évi módosítások a rugalmasági szabály szerint | | A 2014. évi uniós költségvetésben megszavazott létszámterv | | 2014. évi módosítások a rugalmasági szabály szerint | | A 2015. évi uniós költségvetésben foglalt létszámterv | |
|------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|--|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|
| | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak |
| AD 16 | | | | | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | | | 1 | | | | 1 |
| AD 13 | | | | | | | | | | |
| AD 12 | | 4 | | | | 4 | | | | 4 |
| AD 11 | | | | | | | | | | |
| AD 10 | | 5 | | | | 5 | | | | 5 |
| AD 9 | | | | | | | | | | |

| Kategória és besorolás | A 2013. évi uniós költségvetésben foglalt létszámterv | | 2013. évi módosítások a rugalmassági szabály szerint | | A 2014. évi uniós költségvetésben megszavazott létszámterv | | 2014. évi módosítások a rugalmassági szabály szerint | | A 2015. évi uniós költségvetésben foglalt létszámterv | |
|------------------------|---|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------------|---|--------------------------|
| | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak | tisztviselők | ideiglenes alkalmazottak |
| AD 8 | | 5 | | | | 5 | | | | 5 |
| AD 7 | | 4 | | | | 4 | | | | 4 |
| AD 6 | | 4 | | | | 4 | | | | 4 |
| AD 5 | | 10 | | | | 10 | | | | 10 |
| AD összesen | | 33 | | | | 33 | | | | 33 |
| AST 11 | | | | | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | | | | | |
| AST 7 | | 1 | | | | 1 | | | | 1 |
| AST 6 | | | | | | | | | | |
| AST 5 | | 1 | | | | 1 | | | | 1 |
| AST 4 | | | | | | | | | | |
| AST 3 | | 2 | | | | 2 | | | | 2 |
| AST 2 | | | | | | | | | | |
| AST 1 | | 2 | | | | 2 | | | | 2 |
| AST összesen | | 6 | | | | 6 | | | | 6 |
| ÖSSZESEN | | 39 | | | | 39 | | | | 39 |

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Közös Vállalkozáshoz kapcsolódó munkaprogram alapján

(2015/C 90/04)

Ezúton értesítjük az érdeklődőket a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Közös Vállalkozáshoz kapcsolódó munkaprogram alapján közzétett pályázati felhívásról.

A következő pályázati felhívás keretében várunk pályázatokat: **H2020-ECSEL-2015-1-RIA-two-stage**.

A felhívási dokumentációt – ideértve a határidőt és a költségvetést is – a felhívás szövege tartalmazza, amely az alábbi weboldalon olvasható:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal> (funding opportunities – calls)

http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2015.php

Pályázati felhívás a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Közös Vállalkozáshoz kapcsolódó munkaprogram alapján

(2015/C 90/05)

Ezúton értesítjük az érdeklődőket a saját lakókörnyezetben való életvitel segítségét szolgáló ECSEL Közös Vállalkozáshoz kapcsolódó munkaprogram alapján közzétett pályázati felhívásról.

A következő pályázati felhívás keretében várunk pályázatokat: **H2020-ECSEL-2015-2-IA-two-stage**.

A felhívási dokumentációt – ideértve a határidőt és a költségvetést is – a felhívás szövege tartalmazza, amely az alábbi weboldalon olvasható:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal> (funding opportunities – calls)

http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2015.php

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.7556 – Eurazeo/Groupe Crédit Agricole/SCI Future Way/SCI New Way)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2015/C 90/06)

1. 2015. március 9-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott az Eurazeo (Franciaország) (közvetetten az ANF Immobilier (Franciaország) útján) és a Groupe Crédit Agricole (Franciaország) (közvetetten a Predica (Franciaország) útján) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében az SCI Future Way (Franciaország) és az SCI New Way (Franciaország) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Eurazeo esetében: befektetési vállalkozás, amely számos ágazatban folytat tevékenységet: ilyen többek között az ellátásra szoruló idősök gondozását biztosító bentlakásos intézmények és rehabilitációs központok üzemeltetése, ingatlanüzemeltetések, társasjáték-gyártás, elektromos töltők gyártása, ruházati nagykereskedelem, textilneműk és szaniterak bérbeadása és karbantartása, járműbérleti szolgáltatások, egészségügyi eszközök tervezése és gyártása, fodrászszalonok üzemeltetése, étkeztetés, valamint karton csomagolóanyagok tervezése és gyártása. Az Eurazeo ellenőrzi az ANF Immobilier-t, amely kereskedelmi, iroda-, szálloda- és szálláscélú ingatlanokat birtokló ingatlanbefektetési társaság,
- a Groupe Crédit Agricole esetében: elsősorban a banki ágazatban tevékenykedő csoport. A Groupe Crédit Agricole irányítja az életbiztosítási ágazatra szakosodott Predica-t,
- az SCI Future Way és az SCI New Way esetében: két polgári jogi ingatlantársaság, amelyek villeurbanne-i (Franciaország) ingatlanokkal – egy irodaépülettel, illetve egy irodaépület építésére szolgáló telekkel – rendelkeznek.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket az M.7556 – Eurazeo/Groupe Crédit Agricole/SCI Future Way/SCI New Way hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

(²) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU